Library Processing Centre,
Serials 2206 E. Mall, U.B.C.
Van. BC V6T 1Z8
Dec. 31/85

VOL.54 NO.39 Date published 22 May 1986 日五十月四 年寅丙 五期星 日三廿月五年六八九一

大漢公報
The Chinese Times
PRINTERS AND PUBLISHERS
PUBLISHED EVERY DAY EXCEPT SUNDAY AND HOLIDAYS BY THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA PUBLISHERS LTD
THE OLDEST CHINESE DAILY NEWSPAPER IN CANADA, ESTABLISHED SINCE 1907
"Second class mail registration number 0009"
NO. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER B.C. V6A 1S9
Phone: (604)685-8575
義忠義氣團結
義俠誠敎除敎奸國
本報創刊於一九〇七年

班納宣佈退休

（溫哥華加新社電）卑詩省長班納今（廿二日）晨十時宣佈，他將於今夏退休，同時並舉行社信黨選舉黨領大會。

加拿大二萬餘難民大部將可成爲移民

聯邦政府加速清理積壓移民案件

（多倫多加新社電）據多倫多環球郵報稱，聯邦政府經於昨（廿一）日宣佈，加拿大二萬一千五百餘名以難民身份尋求移民之人士，其中大部份將可成爲正式入境移民。

上述宣佈，將成爲人們長久以來所等候，決定難民身份程序改革之一部份。

環球郵報說，由七月十五日開始，移民部將對其大批積壓之案件予以檢討，但祇有在五月二十日午夜十二時之前，經已送至移民上訴局之案件，方有資格獲得考慮。

該報續稱，是否符合資格之考慮，將包括來自斯里蘭加、伊朗、阿富汗、葡萄牙、牙買加、印度、孟加拉、美國、英國、希臘等國家之難民。

移民部一份文件估計，積壓案件中約有百分之七十五之個案，將可符合上述難民之條件。

現時在加拿大，約有二萬一千五百人聲言係屬難民身份，聽候辦理。一九八四年八月，則僅有一萬一千五百人聲稱係難民。

環球郵報說，此次移民部清理積壓案件之主要目的，乃爲使新的決定難民身份之制度，不致受積壓案件之延誤。

在此次新的清理積壓案件方案下，移民官員將被要求考慮申請人是否有家屬在加拿大願意對其提供協助，同時考慮申請人是否已證明有能力在加國立足。此外，所有申請人均須通過保安檢查及體格健康之條件。

至於申請人須曾在加拿大居留幾許時間，則沒有規定。

移民官員將會與申請人接觸，並通知他們是否有資格受到考慮。環球郵報說，在此次清理積壓行動中，未獲成功取得難民身份之人士，將有獲得聆聽之權利，同時在五月廿一日以後到達加拿大之申請人，將可在一項加速聆聽之制度下獲得聆聽，直至新的法定手續經已訂立爲止。

據聯邦政府估計，大部份之申請案件將可於本財政年度內獲得聆聽，全部積壓案件將可於兩年內完全獲得清理。

玩俄國輪盤遊戲有如壽星公吊頸

一人受傷域埠警方調查中

（域多利加新社電）一名玩俄國輪盤遊戲之人，不幸用點二二口徑左輪手槍擊中自己頭部，當場受傷，急送域多利皇家銀禧醫院療治。至星期二爲止，傷勢尚屬不惡。

據警方稱，當時該名域多利男子頸然與其他數名友人從事該項遊戲。

所謂俄國輪盤遊戲，乃爲用一枝左輪手槍，將一顆真子彈放入手槍轉輪之一個孔洞內，然後由參加遊戲之人輪流持槍對着自己頭部發射。如屬輪空，則扳掣時僅發出「的」一聲，並無異樣。如轉輪轉至藏有子彈之洞，則變成真槍實彈發射。

上星期六下午四時半許，傷者與數名友人玩上述遊戲。輪至傷者持槍對準頭部發射時，「砰」然一聲，子彈直射入頭部，傷者當堂受傷倒地，傷者之友人當即將其急送醫院救治，子彈存於眼眶內，一時未能取出。

域多利警察對於傷者何以玩此種遊戲，百思不得其解。現仍繼續調查中。

加拿大兩運動員登上珠穆朗瑪峯

（新華社北京五月二十二日電）本社記者今天從中國登山協會獲悉，正在從中國一側攀登珠穆朗瑪峰的加拿大登山隊的兩名隊員于五月二十日北京夏季時間二十一時經西山脊成功地登上了八千八百四十八米的世界最高峰。

這兩名隊員是二十九歲的女隊員莎伍德和二十九歲的男隊員德·麻登。他倆是加拿大亞伯達省的高山導遊。他們在峰頂停留五分鐘後開始下山，于二十一日晨三時三十分安全到達位于八千三百米處的突擊營地。

這次登頂成功使加拿大隊成爲自一九八零年中國對外開放山峰以來第一支從中國一側經西山脊成功登上世界最高峰的外國女子登山運動員。

香港史上最大工程地下鐵路全綫通車

（香港五月二十二日電）香港地下鐵路港島綫金鐘站到上環站最後一段綫路將於五月二十三日通車。至此，歷時十一年，耗資二百五十億港元，全長三十八點六公里，擁有三十七個車站的香港地下鐵路計劃全部完工。這是香港歷史上最大的建築工程。

地下鐵路的興建不僅便利了香港的交通，而且促進了香港經濟的繁榮，吸收了世界最先進的建造業設備，技術和人才，積累了大型建築工程施工管理的先進經驗，培養了不少各方面的專業人才。

博會蒸汽火車展覽北美規模最大之一

（本報訊）由本月二十三日至六月一日期間，當蒸氣火車節展，古典蒸氣火車節和小型火車八六年舉行時，這個博會蒸氣火車週將成爲火車愛好者的夢想。

蒸氣火車展共有二十三列加拿大、美國和英國的蒸氣火車頭參展，是自從蒸氣不再是主要動力之後，在北美洲舉行最大的一次展覽會，展覽地點是加拿大國營鐵路公司在總站街的車場，即博會會場東門的東匡。

古典蒸氣火車節有超過十二部二十世紀的蒸氣機器展覽，地點是柯達太平洋表演場和特別週帳幕。

小型火車八六年共有二十五列模型火車在本汝比鄉村博物院展出。它們大部份是參加蒸氣火車展的火車模型。

蒸氣火車展是博會第一個「特別項目」，將繼五月二十三日的蒸氣火車大巡遊之後展開。屆時二十三列火車在卑詩的「皇室克遜號」帶領下，浩浩蕩蕩地從展覽場地駛至加館以南的加拿大太平洋車場。

圖爲登上珠穆朗瑪峰頂之兩名加拿大人。左爲莎·伍德，右爲德·康登。

蘇領袖告西首相談根列與擬軍裁

（莫斯科加新社電）蘇聯領袖戈巴徹夫向西班牙首相江薩拉斯稱，裁軍一定要開始。

塔斯社於星期二發佈之蘇西兩國領袖會談新聞說，戈巴徹夫證實決意與列根總統作第二次會晤。

但是戈巴徹夫亦埋怨美國未曾提出積極之建議，使會議獲得實際之成果。

塔斯社說，戈巴徹夫建議先行消滅在歐洲部署之中程飛彈，同時禁止再作該武器試驗。

戈巴徹夫在與西國首相會談時，亦曾提及蘇聯卓諾標核電廠之意外事件，以說明核子力量可能給與人類之災禍。

江薩拉斯于星期一日抵達莫斯科，作四天之官式訪問。

自蘇聯與西班牙于一九七七年復交以來，此爲西國首相第一次訪蘇。

蘇聯昨又發射一無人太空船

（莫斯科加新社電）塔斯社報導，蘇聯於星期三日發射一艘新型的無人太空船，準備與現時在軌道上之和平號太空站聯合使用。

塔斯社稱，此新型之太空船是以現時在使用中之蘇汝士T太空船爲藍本，但擁有新式的停泊控制器，與及無綫電通訊及救生設備等等。

塔斯社報告說，該太空船在發射後現時正在離地面約二百四十公里之太空軌道上運行，一切情形良好。

在本年三月十三日，曾經有兩名蘇聯太空人，乘坐蘇汝士T—五號太空船升空，將太空站和平號修理，使其恢復操作。

和平號太空站是於本年二月二十日射上軌道。

法國國際邀請賽中國男排再獲勝

（巴黎五月二十一日電）記者居宏鈞報導：中國男排今晚在巴黎以三比一戰勝加拿大隊，取得法國國際男排邀請賽的第二場勝利，同昨晚的中國隊對巴西隊比賽相比，今晚中、加兩隊的爭奪打得緊張激烈。中國隊戰術配合比較熟練，尤其是二號末晉衛的快扶和九號左躍的大力扣救，給觀衆留下了較深印象。加拿大隊運用網上的優勢，不時發動强攻直接得分。第二局，他們在零比四落後的情況下，沉着應戰，在追成四平以後，越打越好，一路領先最後以十五比七扳回一局。

四局的比分是：十五比十，七比十五，十五比七和十五比五。

加國出水食可能實事成快

（溫哥華加新社電）加拿大食水可能很快便將出口至墨西哥。

據消息來源稱，一間名爲加西清水之卑詩公司經與一間名爲TELEVISA之墨西哥公司達成初步協議，由該卑詩公司出售食水與該墨西哥公司。

TELEVISA公司說，該公司每年最低限度將購買十五船至二十船之食水，每船食水約爲八萬二千公噸。

該等食水將來自卑詩省奧慎科市。省府去年經已向加西清水公司發給執照，俾其出口食水。

LOTTO 6/49彩票

一九八六年五月廿一日開獎

中獎號碼：20，25，36，39，43，45。

特獎號碼：26。

LOTTO WEST彩票

一九八六年五月廿一日開獎

中獎號碼：14，20，22，30，37，38，43，44。

特獎號碼：11。

如有錯漏，以彩票局公佈者爲準。

天氣報告

雨有陰天今
度八十度温高最
度五度温低最

所見所聞 李漢翰

指揮官不透露有無核武到雲訪問英美戰艦可能遭受市府冷落

（溫哥華加新社電）溫哥華市議會左派市參事，欲使市府對於前來本市訪問之美國及英國戰艦予以冷落，因爲該等戰艦之指揮官不欲說明有沒有携帶核武器。

溫哥華市長哈葛則欲在此項爭論中，置身事外。

哈葛於星期二稱，該等戰艦在一九八七年之前，仍能受到歡迎。哈葛於一九八七年將不會續任市長，因他要求於下次省選中，競選省議員。

在本屆哈葛市長任內，市議會宣佈溫哥華是非核地區，但該地區並不適用於溫哥華海港，因該海港係受聯邦管轄。

有等市參事曾要求市議會對兩艘於本週到訪之英艦及艦上官兵予以奚落。哈葛市長當該等戰艦抵埠向市府致送一幅油畫時，按照計劃進行，但將該項致送儀式仍將由國市長甘蒂主持，因哈葛本人需接待一個中國代表團。

HAIDA THEATRE
3215 KINGSWAY • 435-2333
每日放映時間 12:00,2:15,4:30, 最後連映兩場 6:45,9:pm.
TWO SEX HITS AT HAIDA DAILY

嘉華 煤氣暖氣冷氣凍房
2044 TURNER ST. VANCOUVER, B.C.
TEL: 251-1616
中文: 254-1033
※日夜服務 ※政府牌照 ※收費優從
修理：大小凍房
裝置設計：空氣調節
各式凍櫃·制雪機·暖氣·熱水爐·爐頭雪櫃

鳴謝啓事
敬啓者。弟月前因身體遺和，入醫院療養。住院期間，荷蒙恩平總會館。全加鄭榮陽總堂。中山濠頭僑所。旅加恩中校友會旅加恩平獨醒校友會。榮陽體育會委派代表暨各親朋戚友。親臨慰問。饋贈盆栽生果等等。隆情厚誼。殊深銘感。現已回家休養。未克一一踵門道謝。謹登敷言。藉申謝忱。統希諒察。
弟鄭伯旺敬啓

黃龍藝苑 Dragon arts
461 E. HASTINGS VAN. B.C.
近中僑互助會
招牌廣告。鏡架裝裱
寫字服務。金石篆刻
送禮字畫。藝術圖書
書畫用品總滙 零沽批發
PH: 254-2218

a&b sound
YOUR TOTAL ENTERTAINMENT CENTRE
556 Seymour St 687-5837
招聘
家庭電子音響器材營業代表
要能講寫流利英語
薪金優厚
洽 NICK STEINEY
687-5837

富豪酒家
superior chinese restaurant
•七天營業 •天天茶市
•晚飯喜讌 •豐儉隨意
•可筵開四十多席
五月一日開始營業
敬請垂意
營業時間：上午十時半至晚上十一時
#145-8360 GRANVILLE AVE. RICHMOND 電話 276-0233
To Oak St Bridge
Westminster Hwy
GRANVILLE AVE.
No. 3 Road
St. Albans Road
Garden City Road
Blundell Road

加拿大溫哥華國際基督教學校
Vancouver International Christian College
※本校爲一所非牟利之基督教中學 (Grade 8 - 12)
※本校課程完全按照加拿大 B.C. 省政府規定畢業生可升入加拿大及美國各省大學。
※爲便利學生進修英語，學生需要參加本校特許的 Home Stay Program（本校會安排學生住宿於經過審核之加拿大基督徒家庭以便操練英語並照顧飲食起居）
※本校爲海外學生特設有英語進修課程 (English as a Second Language Program)
※本校另設有暑期英語進修班（七月至八月）
現已接受1986年九月入學申請
申請表格可直接向本校 (Mrs. NAN OOREBEEK) 索取。
香港方面請與彭孝廉聯絡
Schools for Christ Foundation
尖沙咀 彌敦道 138號
聖安德烈基督中心 五樓B座
電話：3-680166
3525 Dumfries Street, Vancouver, B.C. Canada V5N 3S5
校長：Richard Dodding
Telephone: (604) 872-8918